

(19) World Intellectual Property  
Organization  
International Bureau



(43) International Publication Date  
21 October 2004 (21.10.2004)

PCT

(10) International Publication Number  
**WO 2004/090443 A1**

(51) International Patent Classification<sup>7</sup>: **F25D 17/02**,  
A23B 4/06, A23L 3/36

(21) International Application Number:  
PCT/NO2003/000254

(22) International Filing Date: 23 July 2003 (23.07.2003)

(25) Filing Language: Norwegian

(26) Publication Language: English

(30) Priority Data:  
20031711 14 April 2003 (14.04.2003) NO

(71) Applicant (for all designated States except US): **UTSTYR  
& KJØLESERVICE AS** [NO/NO]; Kokstadveien 10, P.O.  
Box 92, N-5863 Bergen (NO).

(72) Inventor; and

(75) Inventor/Applicant (for US only): **BREKKE, Tor**  
[NO/NO]; Skipanesveien 369, N-5259 Hjeljestad (NO).

(74) Agent: **AS BERGEN PATENTKONTOR**; P.O. Box  
1998, Nordnes, N-5817 Bergen (NO).

(81) Designated States (*national*): AE, AG, AL, AM, AT, AU,  
AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU,  
CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH,  
GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC,  
LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW,  
MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC,  
SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA,  
UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

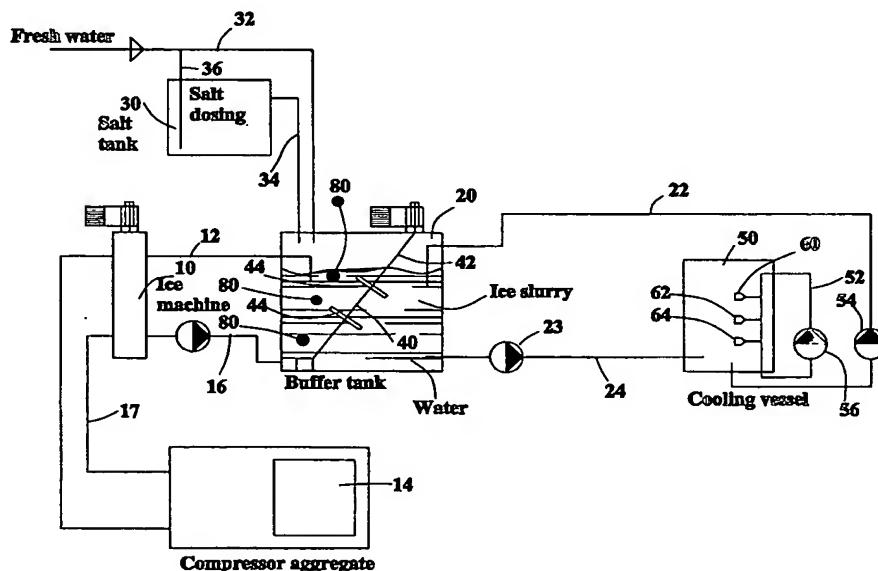
(84) Designated States (*regional*): ARIPO patent (GH, GM,  
KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW),  
Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM),  
European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE,  
ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO,  
SE, SI, SK, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM,  
GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Published:

— with international search report

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

(54) Title: METHOD AND SYSTEM FOR TEMPERING OF PRODUCT UNITS IN A TANK, AND APPLICATION THEREOF



(57) Abstract: The invention refers to a method for tempering, such as cooling, of a number of packaged units of products (bags) by using a coolant in the form of a mixture of ice cubes and water, and characterised by the fact that an ice slurry of water and ice particles is applied, and that the mixture is circulated around the units in order to cool them. Preferably, injectors should be utilised to pump the slurry around and in between the bags. The invention also refers to a system and an application.